



prvouka

PREKLADOVÝ SLOVNÍK ZÁKLADNÝCH POJMŮV PRE ZŠ

PRVOUKA / НАЧАЛЬНОЕ ПРИРОДОВЕДЕНИЕ

slovensko-ruský/ словацко-русский

Zostavovatelia

PaedDr. Gyöngyi Ledneczka, PhD., PhDr. Janka Pířová, PhD.

Preklad

Mgr. Milan Kurota, CSc., Mgr. Tatiana Valentová

Recenzenti

Mgr. Peter Gregorík, PhD., PhDr. Jitka Maříková Tůmová

Grafická úprava

Ing. Gabriela Némethová

Návrh obálky a ilustrácie

Margo Uralskaia

Materiál je intelektuálnym výstupom projektu č. 2019-1-SK01-KA201-060698 Slovenčina pre deti cudzincov – pomôcka pre pedagógov a rodičov pri inklúzii detí cudzincov do výchovno-vzdelávacieho procesu v Slovenskej republike, ktorý bol financovaný Európskou úniou v rámci programu Erasmus+

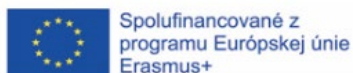
Podpora Európskej komisie, na výrobu tejto publikácie nepredstavuje súhlas s obsahom, ktorý odráža len názory autorov, a Komisia nemôže byť zodpovedná za prípadné použitie informácií, ktoré sú v nej obsiahnuté.

Vydal: © Štátny pedagogický ústav, Pluhová 8, 831 03 Bratislava

Rok vydania: 2021

ISBN 978-80-8118-251-8

EAN 9788081182518



A

adresa *adresy* адрес

adresa bydliska адрес места
жительства

adresa školy адрес школы

auto *autá* автомашина

autobus *autobusy* автобус

B

behat' *behá behajú* недок. бегать

bezpečnosť' безопасность

bicykel *bicykel* велосипед

blesk *blesky* молния

bocian *biely* аист белый

borovica lesná сосна обыкновенная

brada *brady* подбородок, борода

buk *lesný* бук лесной

bydlisko *bydliská* место жительства

bylina *byliny* трава

C

cesta *cesty* дорога

cestovať' *cestuje cestujú* недок.
путешествовать

Č

čas *časy* время

čelo *čelá* лоб

čistota tela чистота тела

členovia rodiny ↗ **rodina**

človek *ľudia* человек

čuch обоняние

D

dátum *dátumy* дата

dážď' *dažde* дождь

dážď'ovka zemná земляной дождевой
червь

deň *dni* день

dlaň *dlane* ладонь

dĺžka *dĺžky* длина

dnes *prísl.* сегодня

dolu *prísl.* вниз

dom *domy* дом

číslo domu номер дома

doprava *dopravy* транспорт

dopravné značky дорожные знаки

dopravné prostriedky

транспортные средства

dovolenka *dovolenky* отпуск

dravec *dravce* хищник

dub *letný* дуб летний

dýchanie дыхание

dýchať' *dýcha dýchajú* недок. дышать

E

elektrický prúd электрический ток

F

farba *farby* цвет

filtrácia *filtrácie* фильтрация

H

hasič *hasiči* пожарник

hlava *hlavy* голова

hlina глина

hmat осязание

hmyz *hromad.* насекомое

hodina *hodiny* час, урок

hodiny *romn.* часы

presýpacie hodiny песочные часы

hore *prísl.* наверху

CH

chodba *chodby* коридор

choroba *choroby* болезнь

chov *chovy* разведение

chovať' *chová chovajú* недок. разводить

chrbát *chrbty* спина

chrbtica *chrbtice* позвоночник

chut' *chute* вкус

horká **chut'** горький вкус

kyslá **chut'** кислый вкус

sladká **chut'** сладкий вкус

slaná **chut'** соленый вкус

chvost *chvosty* хвост

I/Í

ihličie hromad. ХВОЯ

íl ил

J

jar jari весна

jazero jazerá озеро

jazyk jazyky язык

jedáleň jedálne столовая

jeseň jesene осень

jež tmavý темноиглый ёж

K

kalendár kalendáre календарь

kapor обыčajný карп обыкновенный

kapsička pastierska пастушья сумка

ker kry куст

kino kiná кинотеатр

kĺb kĺby сустав

kličenie прорастание, всхожесть

kmeň kmene ствол

knižnica knižnice библиотека

kohút kohúty петух

koleno kolená колено

konár konáre ветвь, ветка

končatina končatiny конечность

dolná končatina нижняя конечность

horná končatina верхняя конечность

koniec konce конец

koreň korene корень

korisť koristi добыча

koruna koruny корона

kosť kosti кость

ramenná kosť плечевая кость

stehenná kosť бедренная кость

kostra kostry скелет

kov kovy металл

koža kože кожа

kôň domáci конь

krajina krajiny страна, пейзаж

kridlo kridla крыло

križiak обыčajný крестовик

обыкновенный

krt обыčajný крот обыкновенный

kura domáca курица домашняя

kvet kvety цветок

kyvadlo kyvadlá маятник

L/Ľ

laboratórium laboratóriá лаборатория

ľad ľady лед

laket ľakte локоть

lastovička обыčajná ласточка

обыкновенная

látka látky вещество, материя, ткань

lebka lebky череп

lekár lekári врач

lekárka lekárky (женщина-)врач

lekáreň lekárne аптека

lekno biele кувшинка белая

les lesy лес

ihličnatý les хвойный лес

listnatý les лиственный лес

leto letá лето

lietadlo lietadlá самолет

lietať lieta lietajú nedok. летать

liezť lezie lezú nedok. лезть, ползти

lipa malolistá липа мелколистная

list listy лист

líška hrdzavá лисица рыжая

lod ľode корабль

lov lovy охота

loviť loví lovia nedok. ловить, охотиться

lúka lúky луг

M

mačka domáca кошка домашняя

masť masti жир, мазь

materiál materiály материал

neprievitný materiál непрозрачный материал

priehľadný materiál прозрачный материал

priesvitný materiál полупрозрачный материал

mäkký mäkká mäkké прѣд. мягкий

mäsiar mäsiari мясник

mäso mäsa мясо

med medy мед

medved' hnedý бурый медведь

meno mena имя

meranie merania измерение

merať meria merajú недок. мерять, измерять

mesiac mesiace месяц

mláďa mláďatá детеныш

mlieko mlieka молоко

more moria море

mrvac lesný муравей лесной

mravenisko mraveniská муравейник

N

nad предл. над

námraza námrazy обледенение

narodeniny помн. день рождения

necht nechty ноготь

noc noci ночь

noha nohy нога

nos nosy нос

Nový rok Новый год

O

obec obce населенный пункт

obchodník obchodníci бизнесмен, торговец, продавец

obchodníčka obchodníčky (женщина-) бизнесмен, продащица

obydlie obydlia жилище

odparovanie испарение

odparovať sa odparuje odparujú недок. испаряться

ohň ohne огонь

oko oči глаз

opeľovanie опыление

opeľovať opeľuje opeľujú недок. опылять

orgán orgány орган

organizmus organizmy организм

orientácia v priestore ориентация в пространстве

ovca domáca овца домашняя

P

pagaštan konský каштан конский

pamätihodnosť pamätihodnosti достопримечательность

pamiatka pamiatky памятник

Pamiatka zosnulých День поминания умерших

para pary пар

vodná para водяной пар

park parky парк

pekár pekári пекарь

pekárka pekárky (женщина-)пекарь

pera pery губа

perie hromad. перья

pestovanie выращивание

pestovať pestuje pestujú недок. выращивать

piesok piesky песок

plameň plamene пламень

plán plány план

plávať pláva plávajú недок. плавать

plece plecia плечо

plesnivec alpínsky эдельвейс альпийский

plod plody плод

plutva plutvy плавник

počasie погода

pod предл. под

podmienka podmienky условие

pohyb pohyby движение

pokus pokusy попытка, эксперимент

pole polia поле

policajt policajti полицейский

polícia полиция

postup postupy подход, процедура

poštár poštári почтальон

poštárka poštárky (женщина-)почтальон

potok potoky поток, ручей

potom прѣсл. потом

potrava *potravy* еда, пища
prijem *potravy* прием пищи
povolanie *povolania* профессия
pôda *pôdy* почва
práca *práce* работа
prázdniny помн. каникулы
predmet *predmety* предмет, вещь
predtým prísl. перед тем, раньше
práhava (*žihľava*) *dvojdómá* крапива
 двудомная

priechod pre chodcov пешеходный
 переход

priezvisko *priezviská* фамилия

príroda природа
neživá príroda неживая природа
živá príroda живая природа

prispôsobenie приспособление,
 адаптация

prispôsobit' sa *prispôsobí prispôsobia*
 nedok. приспособиться

prostredie *prostredia* среда

prst *prsty* палец

pšenica ozimná озимая пшеница

puk *puky* бутон

púpava lekárska одуванчик
 лекарственный

R

rameno *ramená* плечо

rásť *rastie rastú* nedok. расти

rastlina *rastliny* растение

rebríček *obyčajný* тысячелистник
 обыкновенный

rebro *rebrá* ребро

republika *republiky* республика

Slovenská republika Словацкая
 Республика

režim dňa режим дня

rieka *rieky* река

robotnica *robotnice* рабочая, работница

ročné obdobie время года

rodič *rodičia* родитель

rodina *rodiny* семья

členovia rodiny члены семьи

rok *roky* год

rosa *rosy* роса

rovina *roviny* плоскость, равнина

rozmnožovanie размножение

rozmnožovať sa *rozmnožuje rozmnožujú*
 nedok. размножаться

rozpúšťanie растворение

rozpúšťať sa *rozpúšťa rozpúšťajú* nedok.
 растворяться

ruka *ruky* рука

ruža šípová шиповник

ryba *ryby* рыба

S

samec *samce* самец

semafor *semafory* семафор

semeno *semená* семя, семена

skákať *skáče skáču* nedok.

прыгать, скакать

sliepka *sliepky* курица, кура

slimák záhradný улитка садовая

slnéčné žiarenie солнечный свет

Slnko Солнце

sluch слух

sneh снег

srst' srsti шерсть

starostlivosť o zdravie забота о
 здоровье

stavec *stavce* позвонок

stehno *stehná* бедро

stonka *stonky* стебель

strojník *strojnici* ремонтник станков

strom *stromy* дерево

ihličnatý strom хвойное дерево

listnatý strom лиственное дерево

studený *studená studené* príd. холодный

súš *súše* материк, суша

sval *svaly* мускул

svetelné zdroje источники света

svetlo *svetlá* свет

sviatok *sviatky* праздник

Š

- šatňa** *šatne* раздевалка
škola *školy* школа
školák *školáci* школьник
školáčka *školáčky* школьница
školská tabuľa доска
školská taška школьный портфель
školská trieda ↗ **trieda**
školské pomôcky школьные учебные пособия
školský dvor школьный двор
štát *štáty* государство
štátna vlajka ↗ **vlajka**
štátny symbol государственный символ
štátny znak государственный герб
šupina *šupiny* чешуя

T

- tabuľka** *tabuľky* таблица
tam prísl. там
telo *telá* тело
Ľudské telo человеческое тело
telocvičňa *telocvične* гимнастический зал
teplo *teplá* тепло
teplý *teplá teplé* príd. тёплый
tieň *tiene* тень
tiesňová linka телефон аварийно-спасательной службы
tma тьма
trieda *triedy* класс
školská trieda школьный класс
trúd *trúdy* трутень
trup *trupy* туловище
tu prísl. здесь
tur *domáci* бык домашний
tvár *tváre* лицо
tvár *tvary* форма
tvrdý *tvrdá tvrdé* prísl. твёрдый
tykadlo *tykadlá* рожки, антенны, усики
týždeň *týždne* неделя

U/Ú

- učiteľ** *učitelia* учитель
učiteľka *učiteľky* учительница
ucho *uší* ухо
úl' *úle* улей
ulica *ulice* улица
umývať *umýva umývajú* nedok. мыть, умывать
únava усталость
úroda *úrody* урожай
úrodnosť урожайность
ústa помн. рот
ušnica *ušnice* часть ушной раковины, мочка уха
užovka *obučajná* уж обыкновенный

V

- vaje** *vajcia* яйцо
včela *medonosná* пчела медоносная
včelia rodina пчелиная семья
včera prísl. вчера
vedec *vedci* ученый
vedkyňa *vedkyne* (женщина-) ученый
Veľká noc Пасха
veľkosť *veľkosti* величина, размер
veverica stromová белка обыкновенная
Vianoce помн. Рождество
vlajka *vlajky* флаг
štátna vlajka государственный флаг
vlak *vlaky* поезд
 vlas *vlasy* волос
vľavo prísl. влево
vlna а) шерсть, б) волна
voda *vody* вода
podzemná voda подземная вода
vodné zdroje водные источники, водные ресурсы
voš *detská* детская вошь
vôňa *vône* запах, аромат
vpravo prísl. вправо
vpredu prísl. впереди
vrch *vrchy* холм, гора
východ slnka восход солнца

vyvíjať sa *vyvíja vyvíjajú* недок.

развиваться

vývin *výviny* развитие

vzadu prísl. сзади

vzduch воздух

Z

začiatok *začiatky* начало

zadok *zadky* зад, задний проход

záhrada *záhrady* сад

záchranná zdravotná služba скорая

медицинская помощь

zajac *poľný* заяц-русак

zajtra prísl. завтра

západ slnka закат солнца

zber сбор

zbierať *zbiera zbierajú* недок. собирать

zdravie здоровье

zdroj svetla источник света

zima *zimy* зима

zlomenina *zlomeniny* перелом

zmysly органы чувств, чувства

znečistenie загрязнение

znečisťovať *znečisťuje znečisťujú* недок.

загрязнять

zrak зрение

zvíera *zvieratá* животное, зверь

zvuk *zvuky* звук

Ž

žiabre ромп. жабры

žiak *žiaci* ученик

žiačka *žiačky* ученица

žiarovka *žiarovky* лампочка

živina *živiny* питательное вещество

živočích *živočíchy* животное

suchozemské živočíchy наземные

животные

vodné živočíchy водные животные

životné podmienky условия жизни

životné prejavy жизненные проявления

životný štýl образ (стиль) жизни